



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Envr. Remediation DFO Coast Guard	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-180522/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.089817.010	Date 2017-07-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-037-2301	
File No. - N° de dossier PWL-7-40022 (037)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-01	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dhillon, Ambreen	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl037
Telephone No. - N° de téléphone (416) 590-8253 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC/TPSGC Joseph Shepard Building 32 4900 Yonge Street Toronto, ON M2N 6A6 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Description du projet d'élimination des matières dangereuses et de retrait des débris sur le site de la Garde côtière des îles Slate
Île Patterson, lac Supérieur (Ontario)

Modification n° 1

L'habitation principale, le duplex et la vieille habitation seront vacants et seront disponibles aux fins d'utilisation comme logement par les entrepreneurs pour la durée des activités de construction sur le site.

Chaque habitation possède des appareils au propane (réfrigérateur, cuisinière, chauffe-eau). L'entrepreneur doit remplir toutes les bouteilles de propane à la fin des activités de construction. Chaque logement est alimenté par son propre groupe électrogène portable. L'entrepreneur doit apporter ses propres groupes électrogènes pour pouvoir utiliser l'électricité. Les habitations doivent être laissées dans un état propre et non endommagé suite aux activités de construction.